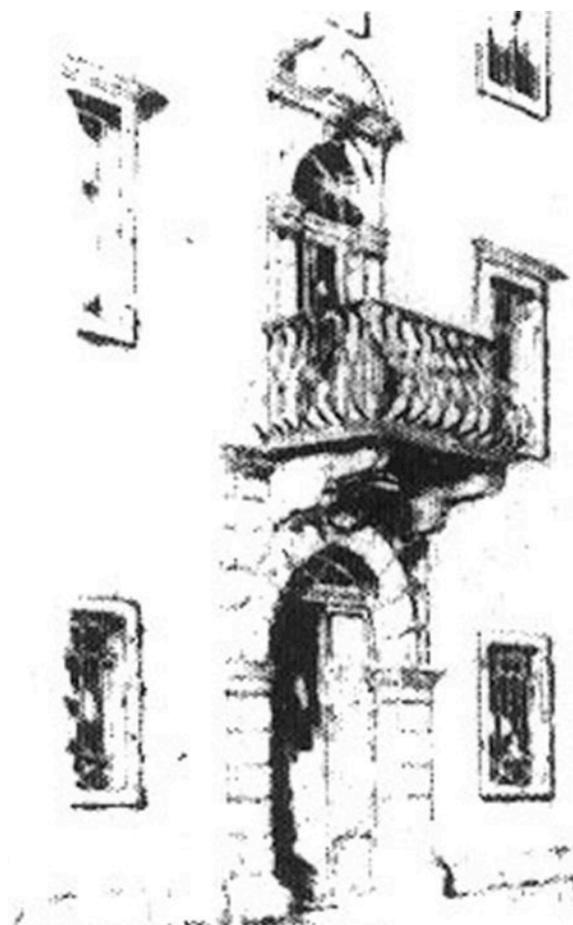


FARRA INFORMA



COMUNE
DI
FARRA
D'ISONZO



INIZIATIVE SOCIALI E CULTURALI DEL COMUNE DI FARRA D'ISONZO

Cari concittadini, ho il piacere di presentare l'ultimo numero dell'anno di questo opuscolo informativo che l'Amministrazione ha inteso adottare quale strumento per dare la massima pubblicità alle iniziative istituzionali, culturali e sportive che animano la nostra Comunità. Gli ultimi tre mesi dell'anno sono sempre molto ricchi di eventi e questo autunno 2011, come leggerete, non farà eccezione.

Oltre agli eventi tradizionali del periodo come la cena dei donatori e altri che tradizionali lo stanno diventando (come la castagnata in parrocchia), mi permetto di ricordare che il prossimo 4 dicembre si terrà il mercatino di Natale al museo e che sarà più ricco di stands e di iniziative collaterali. In quei giorni saranno presenti sul territorio gli amici di Oberaich e di Zalalovo (la comunità ungherese con cui stiamo instaurando un proficuo rapporto di amicizia), per accendere assieme l'albero di Natale in piazza ed ascoltare i canti della

tradizione natalizia eseguiti dai nostri bambini.

Ancora l'agricoltura, i suoi sviluppi e le sue potenzialità, sarà al centro di una serie di serate in novembre che puntano a ripetere il successo dello scorso anno!

Il Teatro, anche grazie al contributo di sponsor privati, quest'anno parte prima e i cittadini di Farra potranno contare su un vera e propria stagione teatrale tutta all'insegna del divertimento.

Insomma un autunno ricco di eventi che si accompagnano al lavoro quotidiano di tutti quanti, amministratori e

associazioni, impegnati, giorno per giorno, a rendere sempre migliore la nostra comunità.

Un grazie infine a quanti hanno collaborato alla realizzazione di questo numero, in particolare alla consigliera Chiara Spesot che materialmente edita questo giornalino, e con l'invito a contribuire con scritti ed idee ai prossimi numeri colgo l'occasione di augurare a tutte le famiglie farresi di concludere serenamente questo 2011.

Alessandro Fabbro
Sindaco di Farra d'Isonzo

INDICE

MUSEO DELLA CIVILTÀ CONTADINA	PAG. 2
ILLUMINANDO IL NATALE...	PAG. 3
RASSEGNA TEATRALE AUTUNNALE	PAG. 4
ASS. MUSICALE E CULTURALE/ DONATORI DI SANGUE	PAG. 5
CIRCOLO CULTURALE ASTRONOMICO / GEMELLAGGIO	PAG. 6
LA S-BALONADA / SERVIZIO DI DOPOSCUOLA	PAG. 7



RISCOPRI IL TUO MUSEO APPUNTAMENTI AUTUNNALI

INCONTRI CON L'AUTORE

Torna, dopo la felice esperienza dello scorso anno, la rassegna "Incontri con l'autore". Presso il Museo di Documentazione della Civiltà Contadina Friulana si svolgeranno tre serate che avranno come filo conduttore il mondo agricolo in generale, cercando di indagare ed affrontare temi di grande attualità ed interesse.

Martedì 15 novembre ore 18.00

La frutticoltura del territorio: aspetti storici e realtà attuale.

Martedì 22 novembre ore 18.00

I vini biologici.

In collaborazione con A.I.A.B. (Associazione Italiana per l'Agricoltura Biologica) del Friuli Venezia Giulia.

Martedì 29 novembre ore 18.00

Le grappe ed i distillati.

In collaborazione con A.N.A.G. (Associazione Nazionale Assaggiatori Grappe ed acqueviti) del Friuli Venezia Giulia.

MOSTRA DI PITTURA



SERGIO DAVANZO

"Coffee time"

14 ottobre - 18 novembre 2011

Orari d'apertura:

Venerdì e Sabato dalle 17.00 alle 19.00

Domenica dalle 10.00 alle 13.00

ILLUMINANDO IL NATALE...

MERCATINO DELL'ARTIGIANATO, PRODOTTI DELLA TERRA,
SUONI, COLORI E LUCI DELLE FESTE

Domenica 4 dicembre 2011

Museo della Civiltà Contadina di Farra d'Isonzo

Ore 10.00 Apertura del Mercatino: prodotti della terra, manufatti artigianali, prodotti locali, prodotti tipici ungheresi e austriaci

Inaugurazione della mostra di ceramica, pittura e scultura del Circolo Culturale "Tullio Crali" con opere di Bruna Albertin, Anna Clausero, Vilma Canton, Leone Gaier, Marina Legovini, Marta Malni, Marcella Marin, Giuseppe Schek, Adriano Velussi, Silvia Wehrenfennig.

Ore 10.30-12.00 Passeggiata per bambini in sella ai Pony
a cura dell'A.S.D. Horseclub Remuda

Ore 11.00 Degustazione vini
a cura delle Aziende Vitivinicole di Farra d'Isonzo

Ore 12.00-14.00 Frico, Fagioli e Friulano
presso la Locanda Osteria Enoteca "Borgo Colmello

Ore 15.30 Chiusura dei mercatini e...

...TUTTI IN PAESE!

Ore 16.00 Concerto "Jingle Jazz Bells"
Federica Santi, voce
Riccardo Chiarion, chitarra
Alessandro Turchet, contrabbasso

Ore 17.30 Accensione del grande albero natalizio del
Palazzo comunale con canti natalizi e un caldo brulé
insieme agli amici di Oberaich e Zalalovo



VENERDÌ 28 OTTOBRE

"EL CARIGO DE COPE"

di G. Amodeo da testi di Lino Carpinteri e Mariano Faraguna
con Gianfranco Saletta, Giorgio Amodeo e Mariella Terragni
musiche dal vivo dirette dal M° Livio Cecchelin

VENERDÌ 4 NOVEMBRE

"Buon compleanno ITALIA"

Un recital sulla storia d'Italia che racconta gli eventi socio politici che hanno caratterizzato il territorio italiano dall'antica Roma a oggi. Un percorso inedito, fatto di storia, curiosità, aneddoti pittoreschi, musiche e coreografie con Cinzia Peloso, Maria Elena Porzio e Paola Rizzi.
Coreografie originali di e con Cinzia Pittia. Testi e regia di Eligio Zanier.

IN VINO RECITAS

come divertirsi a Teatro con un buon bicchier di vino

A cura di "Gradisca...il Teatro"

in collaborazione con le Aziende vinicole di Farra d'Isonzo

VENERDÌ 18 NOVEMBRE

"STEMO TENTI DE NO FARSE RIDAR DRIO"

Spettacolo di cabaret con Francesco Sartoretto, Gianfranco Gallina e Marco Cadarin
Gruppo Teatrale "OBERON" - Montebelluna (TV)

VENERDÌ 9 DICEMBRE

"TUTTO CECHELIN IN 90'"

recital di e con Alessio Colautti
al pianoforte il maestro Carlo Tommasi
Compagnia dei Giovani - Trieste

INGRESSO GRATUITO

**Tutti gli spettacoli avranno inizio alle ore 20.45 e si svolgeranno presso la
Sala Civica di Farra d'Isonzo**

ASSOCIAZIONE MUSICALE E CULTURALE

Appuntamenti in musica



L'Associazione Musicale e Culturale di Farra d'Isonzo ha il piacere di presentare una ricca stagione concertistica con appuntamenti cameristici, orchestrali e vocali. Dall'insolita formazione "Claricoro", un gruppo formato soltanto da clarinetti di diversa estensione e timbro, alla bellezza dei Lieder tedeschi armonizzati per coro femminile dal M° Sofianopulo, fino alla celebrazione per i 100 anni dalla nascita di Nino Rota, compositore che ha dato vita alle più celebri colonne sonore del cinema italiano. La stagione si concluderà dunque con il tradizionale saggio natalizio degli allievi della scuola che si presenteranno al pubblico sia in vesti da solisti che in varie formazioni d'insieme. Tutti gli appuntamenti si svolgeranno presso la SALA CIVICA di Farra d'Isonzo.

Domenica 20 novembre - ore 18.00

GRUPPO DI CLARINETTI "Claricoro"

Direttore: Lino Urdan

Sabato 26 novembre - ore 20.30

Gruppo Vocale Femminile della "Cappella Civica di Trieste"

"I più bei Lieder di R. Schumann e F. Schubert"

Direttore: Marco Sofianopulo - Pianoforte: Corrado Gulin

Domenica 11 dicembre - ore 18.00

DUO Annalisa Clemente, Violino - Umberto Tristi, Pianoforte

"Omaggio a Nino Rota" a 100 anni dalla nascita del compositore

Domenica 18 dicembre - ore 17.00

TRADIZIONALE SAGGIO NATALIZIO degli allievi della scuola di musica

DONATORI DI SANGUE

Appuntamenti autunnali e invernali



NOVEMBRE

Sabato 5 novembre

2ª edizione della "FESTA D'AUTUNNO" nel giardino retrostante la parrocchia.

Nel pomeriggio basket, volley, calcio, bike per tutti i bambini.

A seguire "GARA DI BRISCOLA" a 16 coppie e "SUPERCOPPA BRISCOLA" sfida tra i vincitori delle gare di briscola del torneo dei borghi e della sagra.

Gran finale alla sera con animazione D.J. sotto il tendone.

Sabato 19 novembre

Cena sociale presso il ristorante "Ai due leoni" di Farra d'Isonzo

CASTAGNATA alla scuola dell'infanzia

DICEMBRE

Martedì 6 dicembre

Festa di san Nicolò alla scuola dell'infanzia, scuola primaria e asilo nido con distribuzione di doni alle scuole.

Concorso "Crea un biglietto d'auguri di Natale" rivolto agli alunni della scuola primaria.

Sabato 24 dicembre

Brindisi di mezzanotte e scambio d'auguri con un buon bicchiere di brulè fumante.

GENNAIO

Venerdì 6 gennaio 2012

"UNA GIORNATA INSIEME": pranzo con gli anziani nella palestra comunale e, nel pomeriggio, la "BEFANA DEL DONATORE": arrivo della befana e spettacolo per i più piccini, e gran finale con tombola e fuochi d'artificio.

Per maggiori informazioni visita www.donatorifarra.it

CIRCOLO CULTURALE ASTRONOMICO



Apertura al pubblico del primo giovedì del mese

Giovedì 3 novembre, ore 21

Giovedì 1 dicembre, ore 21

Giovedì 5 gennaio 2012, ore 21

Il primo giovedì di ogni mese l'osservatorio astronomico in strada della colombara n.11 è aperto al pubblico per osservazioni guidate ai telescopi.

Nel corso della serata, condizioni meteorologiche permettendo, gli strumenti disponibili vengono puntati sugli oggetti celesti più interessanti del periodo, dando la possibilità ai partecipanti di osservare, a turno, direttamente agli oculari dei telescopi. La cupola non può essere riscaldata e la temperatura è quella esterna; è necessario indossare abiti pesanti e calzature adatte.

L'osservazione può essere integrata da lezioni nella sala conferenze e spettacoli al planetario.

GEMELLAGGIO

Scambio culturale 2011



Il comune di Farra d'Isonzo ha iniziato due anni fa a tessere una serie di interessanti rapporti internazionali, che si sono conclusi con la sottoscrizione di un patto di gemellaggio con la città austriaca di Oberaich il 18 luglio 2010.

E' stato creato un Comitato per i gemellaggi presieduto dall'assessore ai rapporti internazionali Milena Colucci e composto da amministratori pubblici, attività economiche operanti sul territorio e da tutte le Associazioni culturali e sportive esistenti nel paese, che si riunisce periodicamente al fine di organizzare gli eventi e gli scambi con le comunità.

Anche le famiglie del paese sono state coinvolte in questo progetto, ospitando lo scorso anno giovani austriaci e partecipando a tutte le iniziative promosse dal Comune.

Quest'anno dieci ragazzi di Farra d'Isonzo sono stati accolti per una settimana da alcune famiglie del Comune ungherese di Zalalovo, accompagnati dall'assessore Colucci e dalla consigliere Chiara Spessot, ed hanno vissuto insieme ad una rappresentanza di giovani ungheresi, austriaci e rumeni un'importante esperienza di scambio culturale.

Oggi a distanza di poco più di un anno, si intende coronare un altro prossimo obiettivo con il comune ungherese di Zalalovo, conosciuto grazie all'amicizia con la città stiriana.

Infatti, nel corso della settimana trascorsa in Ungheria il Comune di Farra d'Isonzo si è ufficialmente impegnato a gemellarsi con la cittadina di Zalalovo e con tutta probabilità la cerimonia si terrà il prossimo luglio 2012 nel corso di una visita dei ragazzi in Italia.

Prossimamente saranno distribuiti in tutte le famiglie di Farra che hanno dei figli alcuni questionari informativi per raccogliere la propria disponibilità a partecipare all'iniziativa di luglio, accogliendo nelle proprie case i giovani austriaci e ungheresi, e collaborando nel limite delle proprie possibilità all'organizzazione della settimana.

Intenzione dell'Amministrazione comunale è anche quella di creare un comitato di genitori che possa collaborare fattivamente all'organizzazione dell'evento in programma il prossimo anno e possa prendere le decisioni all'interno del Comitato per i gemellaggi.



LA S - BALONADA 2011

...3 MESI DOPO...

Quest'anno il torneo ha riscosso un successo che all'inizio era inimmaginabile perché si svolgeva nella nuova sede nell'area verde dell'oratorio della parrocchia S.M. Assunta e per la mole di lavoro e di impegno che ciò comportava. Ma alla fine tutto è andato bene, anzi, benissimo! Il tempo è stato meraviglioso, i chioschi hanno funzionato a dovere, i giocatori e le giocatrici si sono comportati in modo corretto rispettando i valori della struttura che ci ospitava e tutto si è svolto nel segno dell'amicizia e dello sport; alla sera, infine, ci si è divertiti con la musica di DJ Michele Poletto.

Tutto questo non sarebbe stato possibile senza l'aiuto di tutte quelle persone, una trentina circa, che ci hanno dato una mano per quasi due settimane ininterrottamente e che anche il giorno del torneo stesso si sono prodigate nella risoluzione di piccoli inconvenienti accaduti.

Il torneo è in crescita e speriamo diventi una realtà sempre più salda; eravamo partiti nel 2008 ed i partecipanti erano stati 134 (41 ragazze e 93 ragazzi), nel 2009 142 (43 e 99), nel 2010 189 (65 e 124) fino a quest'anno nel quale c'è stato il boom di iscrizioni:

13 squadre di pallavolo e 13 squadre di



calcio che hanno portato a Farra 228 partecipanti (102 ragazze e 126 ragazzi).

A tutti un arrivederci al 2012 per la 5ª edizione de "La S-Balonada"!

SERVIZIO DOPOSCUOLA



PASSI DA GIGANTE SCUOLA ELEMENTARE

Il Comune di Farra d'Isonzo in collaborazione con ISA FVG, volendo offrire alle famiglie degli allievi della scuola primaria e secondaria un supporto di qualità nel loro difficile compito educativo, ha elaborato il progetto di doposcuola denominato "PASSI DA GIGANTE" che verrà realizzato tutti i pomeriggi presso la scuola elementare.

Gli allievi iscritti a "PASSI DA GIGANTE" tutti i giorni, al termine dell'orario scolastico, dopo il servizio di refezione scolastica, verranno accolti dagli educatori, dalle ore 15:00 alle ore 18:00, e potranno approfondire gli argomenti trattati nelle ore di lezione scolastiche ed essere accompagnati nello svolgimento dei compiti assegnati a scuola, oltre a partecipare a laboratori ed attività ludiche. Se espressamente richiesto dalle famiglie al termine del doposcuola potrà essere realizzato un post accoglienza dalle ore 18:00 alle ore 19:00 o 19:30.

Il servizio "PASSI DA GIGANTE" ha avuto inizio lunedì 3 OTTOBRE 2011 e termine venerdì 8 GIUGNO 2012 e si svolgerà tutti i giorni da lunedì a venerdì (escluse le festività scolastiche).

La quota di partecipazione a carico delle famiglie per ogni allievo è di 90 € al mese per 8 mesi alla quale aggiungere una quota di iniziale di 20 € come contributo per il materiale didattico.

Le quote mensili di partecipazione dovranno essere versate anticipatamente entro il giorno 20 del mese precedente:

- sul conto corrente n° 95780573 dell'ufficio postale di Palmanova con causale "PASSI DA GIGANTE - POST ACCOGLIENZA FARRA D'ISONZO - NOME DEL BAMBINO ISCRITTO" intestato a ISA FVG - Istituto di Solidarietà ed Assistenza del Friuli Venezia Giulia Codice fiscale 90017920308 con sede legale a PALMANOVA in Borgo Udine 17
- o con bonifico bancario al seguente numero IBAN IT 53 I 07601 12300 000095780573

Scadenze

- quota di € 110 entro il 3 ottobre 2011 - versamento quota relativa al mese di OTTOBRE 2011 (90€ di quota di iscrizione + 20€ di contributo materiale didattico)
- quota di € 90 entro il 20 ottobre 2011 - versamento quota relativa al mese di NOVEMBRE 2011
- quota di € 90 entro il 20 novembre 2011 - versamento quota relativa al mese di DICEMBRE 2011
- quota di € 90 entro il 20 dicembre 2011 - versamento quota relativa al mese di GENNAIO 2012
- quota di € 90 entro il 20 gennaio 2012 - versamento quota relativa al mese di FEBBRAIO 2012
- quota di € 90 entro il 20 febbraio 2012 - versamento quota relativa al mese di MARZO 2012
- quota di € 90 entro il 20 marzo 2012 - versamento quota relativa al mese di APRILE 2012
- quota di € 90 entro il 20 aprile 2012 - versamento quota relativa al mese di MAGGIO 2012 e GIUGNO 2012 (fino al giorno 8)

COMUNE DI FARRA D'ISONZO

Informazioni e Numeri utili



ORARI RICEVIMENTO AMMINISTRATORI

Alessandro FABBRO - Sindaco e Assessore Affari Generali - Agricoltura - Cultura - Personale e Protezione Civile

Lunedì: 10.00-11.00 - Pomeriggio 17.30-18.30

Giovedì: 17.30-18.30

Stefano VIO - Vice Sindaco e Assessore alle Politiche sociali e Ambiente

Riceve su appuntamento

Milena COLUCCI - Assessore alle Finanze- Pubblica Istruzione - Sport e Turismo, Rapporti Internazionali

Riceve su appuntamento

Jessica FURLAN - Assessore Innovazione - Associazionismo-Problematriche Giovanili e pari opportunità

Riceve su appuntamento

Massimo SIMSIG - Assessore Artigianato e Commercio-Lavori Pubblici- Servizi di emanazione comunale diretta- Urbanistica, territorio

Riceve su appuntamento

INDIRIZZI POSTA ELETTRONICA UFFICI COMUNALI

Sindaco: alessandro_fabbro@tin.it

Segretario Comunale: segretario@com-farra-d-isonzo.regione.fvg.it

Ufficio Demografico: demografico@com-farra-d-isonzo.regione.fvg.it

Ufficio Polizia Locale: polizia.municipale@com-farra-d-isonzo.regione.fvg.it

Ufficio Protocollo: protocollo@com-farra-d-isonzo.regione.fvg.it

Ufficio Personale: personale@com-farra-d-isonzo.regione.fvg.it

Ufficio Ragioneria: ragioneria@com-farra-d-isonzo.regione.fvg.it

Ufficio Segreteria: segreteria@com-farra-d-isonzo.regione.fvg.it

Ufficio Tecnico: tecnico@com-farra-d-isonzo.regione.fvg.it

Ufficio Assistente Sociale: sociale@com-farra-d-isonzo.regione.fvg.it

Biblioteca comunale: bibfar@ccm.it

Museo della Civiltà Contadina: museociviltàcontadina@gmail.com

Sito del COMUNE: www.comune.farra.go.it

POSTA ELETTRONICA CERTIFICATA: comune.farradisonzo@certgov.it

NUMERI UTILI

Municipio: Piazza Vittorio Emanuele III n. 10 - tel. **0481/888002-888360**

BIBLIOTECA COMUNALE: comunale Via Zorutti 3/1 - tel. **0481/888569**

(orario di visite martedì-giovedì e venerdì dalle ore 8.00 alle ore 12.00).

SALA CIVICA: via Zorutti 3/3

ASILO NIDO: via Trieste n. 3 - tel. **0481/888664**

SCUOLA PRIMARIA: Via Dante Alighieri n. 33 - tel. **0481/888030**

SCUOLA DELL'INFANZIA: Viale Pitteri n. 2 - tel. **0481/888316**

PALESTRA COMUNALE: Via dei Conventi n. 22

MUSEO DOCUMENTAZIONE DELLA CIVILTÀ' CONTADINA: Strada della

Grotta n. 8 - tel. **0481/888567**

CAMPO SPORTIVO COMUNALE: Via Conventi n. 15 - tel. **0481/888635**

MINI ALLOGGI COMUNALI: Via Dante Alighieri n. 32

CASA ALBERGO "CONTESSA BERETTA": Via Dante Alighieri n. 31

- tel **0481/888656**

CIMITERO COMUNALE: Via S.Pelagio n. 6

PROTEZIONE CIVILE: Roberto Ermacora, 335 1078945 **In caso di allerta della squadra di p.c. il numero è attivo 24h**

INDIRIZZI UTILI

PARROCCHIA "SANTA MARIA ASSUNTA" - Via G.Verdi n. 4 - Parroco don Stefano Goina - tel **0481/888077**

UFFICIO POSTALE - via Pietro Zorutti n. 3/2 - tel **0481/888044**

CASSA RURALE ED ARTIGIANA DI LUCINICO FARRA E CAPRIVA - P.zza Vittorio Emanuele III n. 10 - tel **0481/888075**

COMANDO COMPAGNIA STAZIONE CARABINIERI - Gradisca d'Isonzo - Via Zorutti n. 39 - tel **0481/965800**

OSPEDALE "SAN GIOVANNI DI DIO" - Gorizia - Via Fatebenefratelli n. 34 - **Centralino tel. 0481/5921**

VIGILI DEL FUOCO di Gorizia - via Paolo Diacono n. 50 - tel. **115/0481 596311**

PRONTO SOCCORSO tel. 118

PRONTO INTERVENTO TEL. 112 o 113

SERVIZI SANITARI

AMBULATORIO COMUNALE - Via Pietro Zorutti n. 3/1 - tel. **0481/888240**

INFERMIERA DI COMUNITA' - tel. **349 8817192**

PRELIEVI: Ogni martedì dalle **7.30 alle 8.15**

NUMERO FARMACIA

Farmacia Bacchetti dot.ssa Fornasin Francesca - Via Dante Alighieri n. 58 - tel **0481/888069**